MARIE DE FRANCE

Fable XCVI : Autre dou vileins et de sa fame

D’un Vilein cunte qui aveit
Une Fame ke mult cremeit ;
Qar el esteit mult felenesse
De male part è trikeresse.
Ainsi avint que par un jur
Menoit ses Humes en labur ;
Dunc proièrent cil au Vilain,
Que lur dounast cervoise et pain
Dunques purreient-ils miex uvrer ;
A sa Feme les rueve aler
Et lui proier ke lor dounast
Qar pis sereit s’il i alast.
Cil l’unt à la Fame préié,
Puis li unt dit è cunseillié
Qe ses Sires pas n’el voleit.
Dunc respundit que leur dunreit
Mais gardaissent qu’il n’en éust
Ne ne menjast, ne ne béust ;
Or alaissent fauchier lur prez
Ele lur purtereit assez.
Cil s’en alèrent lieément,
Ele les suit hastiwement,
Viande et boivre lur purta
Que haitié fuissent les rova.
Ansanble assistrent au mangier ;
Pensez, fet-ele, d’esploitier.
Si feruns nus, fait ses Baruns,
E grant merciz qant nus l’avuns.
Qant ele vit sun Sengnur lié
Moult ot le cuer tristre et irié ;
De sun Baron se trest arrière,
Cil la sivi vers la rivière.

Tant cum ele se traist en-sus,
Et el s’en fuit de plus en plus,
Tant ke li piez li escapa
En l’aigue chiet, si affunda.
Li Serjant saillirent après
A-val l’aiwe keurent adès
Pur li tenir quel ne passast,
E que li floz ne l’enpurtast.
Li Vilein lur a escrié
Qu’il ne sunt mie bien alé :
Contremunt la cuvient-il querre,
Que là, la porrunt bien troverre ;
Là, la quièrent, si ferunt bien
Tant ert encuntre tute rien.
A-val l’aige n’est pas alée
Cuntre la radur est turnée,
A sa mort ne fist-ele mie
Ce que ne volt faire à sa vie.

Ainsi avient, plusur estrivent
Vers lur Seignur, tant cum il vivent ;
Ne vuelent savoir ne sentir
Quels max lur en peut avenir,
Lor richesse turne à vivant ;
Qant il se vunt aperchevant,
E s’il leur turne à mal-talent,
Il s’en vengent plus asprement.